

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

- 아동·청소년의 성보호에 관한 법률 시행규칙 [별지 제9호의4서식] <신설 2022. 3. 14.> 범죄경력회보서 발급시스템
■ 《关于儿童、青少年性保护的法律施行规则》【附页第9号之4表格】<2022. 3. 14. 新设> (http://crims.police.go.kr)에서
도 신청할 수 있습니다.
亦可在犯罪记录报告签发系统
(http://crims.police.go.kr) 上
申请。

성범죄 경력 및 아동학대관련범죄 전력 조회 신청서(본인) 性犯罪记录及儿童虐待相关犯罪前科查询申请表 (本人)

※ 색상이 어두운 칸은 신청인이 작성하지 않으며, []에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.

※ 申请人请勿填写阴影栏，在相应[]处标记“√”。

접수번호 受理编号	접수일시 受理日期	처리일시 处理日期	처리기간 办理时间	즉시 即刻
--------------	--------------	--------------	--------------	----------

신청인 (대상자) 申请人 (对象)	성명(외국인의 경우 영문으로 작성) 姓名(外国人则用英文填写)
	주민등록번호(외국인의 경우 외국인등록번호/국적) ※ 의료인의 경우 면허번호를 함께 적습니다. 居民身份证号(外国人则填写外国人登记号和国籍) ※医疗人员还须填写执业许可证号码。

운영 또는 취업정보 运营或 就业信息	운영예정 또는 취업(예정)기관명 计划运营或(预计)就业的机关名称	전화번호 电话号码
	운영예정 또는 취업(예정)기관 주소 计划运营或(预计)就业的机关地址	
	조회용도 查询用途	[] 운영하려는 자에 대한 조회 [] 查询拟运营者 [] 취업(예정)자에 대한 조회(직종:) [] 查询(预计)就业者(工种:)

「아동·청소년의 성보호에 관한 법률」 제56조, 같은 법 시행령 제25조 및 같은 법 시행규칙 제8조제4항과 「아동복지법」 제29조의3 및 같은 법 시행령 제26조의5에 따라 본인의 성범죄 경력 조회와 아동학대관련범죄 전력 조회를 통합하여 요청하오니 그 결과를 회신해 주시기 바랍니다.

依据《关于儿童、青少年性保护的法律》第56条、同法《施行令》第25条及同法《施行规则》第8条第4款，以及《儿童福祉法》第29条之3及同法《施行令》第26条之5规定，综合申请查询本人的性犯罪记录和儿童虐待相关犯罪前科记录，请回复查询结果。

년 월 일
年 月 日

신청인
申请人

(서명 또는 인, 정보통신망 이용 시 생략 가능)
(签名或盖章，使用信息通信网络时可省略)

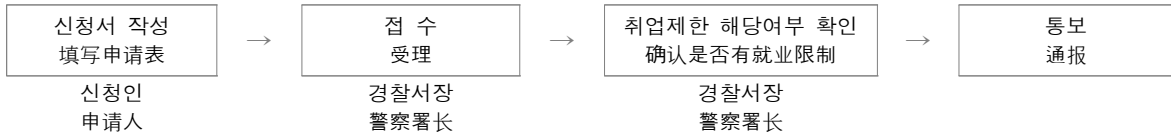
경찰서장 귀하
警察署长 启

신청인 제출서류 申请人 提交文件	1. 운영하려는 기관 또는 취업대상 기관이 아동·청소년 관련기관등 및 아동관련기관임을 증명할 수 있는 자료 1부 1. 可证明拟运营的机关或就业的机关为儿童与青少年相关机关等及儿童相关机关的文件1份 2. 신분 증명서(주민등록증 또는 운전면허증 등) 사본 1부 2. 身份证明(居民身份证或驾驶证等)复印件1份	수수료 없음 免手续费
----------------------------	---	----------------

유의사항
注意事項

- 대상자가 외국인인 경우 성명은 영문으로 적고, 외국인등록번호 및 국적을 적습니다.
1. 対象为外国人时, 用英文填写姓名, 并填写外国人登记号及国籍。
- 운영예정 또는 취업(예정) 기관이 의료기관인 경우 대상자는 의료인만 해당하며, 의료인 대상자의 주민등록번호와 함께 면허번호를 적습니다.
2. 计划运营或(预计)就业机关为医疗机构时, 对象仅适用于医疗人员, 医疗人员对象应一并填写其居民身份证号及执业许可证号。

처리절차
办理流程



210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]